Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 83 (1986)
Heft: 6

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Conseils aux débutants

Juin 1986

Mai a essayé de tenir ses promesses et préparé l'entrée de juin en se réchauffant quelque peu. Les arbres fruitiers en fleurs ont embelli le pays. Les dents-de-lion ont habillé d'or les prairies. La récolte de plaine bat son plein, et vers la fin du mois un beau miel coulera dans nos bocaux.

Mais d'ici là il y a encore du travail au rucher, pour nous autres apiculteurs. Les colonies à leur apogée risquent l'essaimage, il s'agit donc de les surveiller et leur donner le maximum de place.

Il faut peut-être réparer quelques cadres endommagés, surveiller les armoires à cadres, car la teigne peut s'y loger.

C'est aussi le mois où l'on peut changer les reines, agrandir son rucher en faisant des essaims artificiels, le mois des contacts entre apiculteurs, des visites d'amitié que l'on se fait au rucher et où l'on apprend des aînés.

Profitons, avec la présence du soleil, de faire fonctionner nos cérificateurs et de récupérer ainsi une magnifique cire très prisée.

Nous avons parlé de récolte. Souhaitons-la abondante, mais surtout de qualité. Et là l'apiculteur prend une grande part de responsabilité.

Ne soyons pas trop pressés d'extraire et veillons à ce que chaque rayon soit operculé au moins aux trois quarts avant d'en récolter le miel. Nous aurons alors un miel bien mûr, avec peu d'eau, garantie d'une conservation dans les meilleures conditions. Cela est essentiel d'abord pour sa qualité et ensuite pour le bon renom de notre production.

Il faut ensuite veiller à la propreté de nos laboratoires d'extraction, à un bon filtrage, afin d'éliminer toutes les impuretés et résidus de cire et autres; il s'agit aussi de respecter une hygiène parfaite pendant toutes les opérations d'extraction, de maturation et de mise en bocaux.

Présentons notre miel dans un emballage qui le mette en valeur et respectons-le en respectant son prix officiel.

Cela dit, s'agissant de ceux qui prévoient de partir en pastorale, l'heure a sonné et la transhumance va s'échelonner selon les régions. Je ne veux pas développer ici tout ce qu'il faut connaître pour ces déplacements, mais il est bon de se rappeler qu'il faut:

1. un laisser-passer (obligatoire) accordé par votre inspecteur;
2. un contrôle sanitaire de votre rucher, avant le départ;
3. une ruche qui se prête à ce

mode de faire pastoral (une bonne aération des abeilles étant nécessaire, prévoir des grilles pour remplacer les plateaux couvre-cadres);

4. un emplacement réservé et exempt de maladie;
5. se déplacer de nuit avec du matériel d'intervention (voilettes, enfumoir, etc.) et être au nouvel emplacement avant le lever du soleil.

Voilà seulement quelques recommandations, mais qui me paraissent en tout cas nécessaires. Maintenant, «Bonne route!» J'aurais encore beaucoup de choses à vous dire, mais je prends de la place et dois me limiter à l'essentiel. Que cela n'influence point votre bonne humeur et votre amitié.

R. Fauchère

Tabac pour la pipe d'apiculteur

Excellent moyen de détection du varroa.
Fr. 6.— le kilo + port.

Gustave Duruz, apiculteur,
1434 Ependes,
tél. (024) 35 12 59.

À VENDRE

pour raisons de santé: 15 ruches DB avec les hausses et la récolte, en bloc ou au détail.
Les ruches peuvent rester sur place cette année.

S'adresser à Ch. Wider, Sézegnin (GE)
tél. (022) 56 14 58.

À VENDRE

pour cause d'allergie aux piqûres des personnes de mon entourage: 7 ruches doubles et 4 simples habitées, système Bürki (Suisse), bon état, au détail, ainsi que tout le matériel pour l'exploitation du rucher, jusqu'à liquidation complète. Prix à discuter.

Charly Vessaz-Quillet,
1581 Chabrey (Vully), tél. 77 11 65.

UN GRAND ÉVÉNEMENT

Samedi 14 juin

de 7 h. 30 à 12 h. et de 13 h. 30 à 16 h.

au centre UCAR

1305 Cossonay-Gare (Penthalaz)

JOURNÉE PORTES OUVERTES

pour la présentation du matériel apicole Mathys.

Mathys est un fabricant suisse de grande renommée, que nous représentons dorénavant en Suisse romande. UCAR (Union des coopératives agricoles romandes) collabore déjà avec les apiculteurs par sa Centrale des miels de Gland et par ses magasins « Maison et Jardin ».

Pour répondre à un vœu souvent exprimé, nous avons le plaisir de vous annoncer l'ouverture de nos deux points de vente de matériel apicole :

Centre UCAR, 1305 Cossonay-Gare (Penthalaz), tél. (021) 87 32 42.

Centre UCAR, 1262 Eysins, tél. (022) 61 31 91.